

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 14 août 1985.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

F. 85 — 1797

**14 AOUT 1985.** — Arrêté royal modifiant l'article 160, § 3ter, de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier et 10 octobre 1967, l'arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, la loi du 24 décembre 1979, l'arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982 et la loi du 22 janvier 1985;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, notamment l'article 160, § 3ter, inséré par l'arrêté royal du 24 décembre 1980;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 2 août 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les impératifs économiques de l'industrie hôtelière imposent que les dispositions du présent arrêté entrent en vigueur sans délai, vu l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 27 décembre 1984 modifiant les articles 118, alinéa 3, 121, § 3 et 160, §§ 2, 3, 3bis et 5, de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage le 1er août 1985;

(1) Références au *Moniteur belge*:

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951;

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963;

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967;

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967;

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978;

Loi du 24 décembre 1979, *Moniteur belge* du 28 décembre 1979.

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982;

Loi du 27 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985;

Arrêté royal du 20 décembre 1963, *Moniteur belge* du 18 janvier 1964;

Arrêté royal du 24 décembre 1980, *Moniteur belge* du 31 décembre 1980.

**Art. 3.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 14 augustus 1985.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

N. 85 — 1797

**14 AUGUSTUS 1985.** — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 160, § 3ter, van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari en 10 oktober 1967, het koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, de wet van 24 decembre 1979, het koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982 en de wet van 22 januari 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 decembre 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, inzonderheid op artikel 160, § 3ter, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 24 decembre 1980;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut van sociale zekerheid en sociale voorzag, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 2 augustus 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de economische noodwendigheden van het hotelbedrijf vereisen dat de bepalingen van dit besluit zo snel mogelijk in werking treden gelet op de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 27 decembre 1984 tot wijziging van de artikelen 118, derde lid, 121, § 3 en 160, §§ 2, 3, 3bis en 5, van het koninklijk besluit van 20 decembre 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid op 1 augustus 1985;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Besluitwet van 28 decembre 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 decembre 1944;

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 decembre 1951;

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963;

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967;

Wet van 10 oktober 1967, *Moniteur belge* du 31 oktober 1967;

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978;

Wet van 24 decembre 1979, *Belgisch Staatsblad* van 28 decembre 1979;

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982;

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985;

Koninklijk besluit van 20 decembre 1963, *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1964;

Koninklijk besluit van 24 decembre 1980, *Belgisch Staatsblad* van 31 decembre 1980.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 180, § 3ter, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage est complété comme suit :

« 3º aux travailleurs de l'industrie hôtelière qui peuvent justifier d'au moins 150 jours de travail effectif, dont 75 jours ininterrompus, dans les 18 mois qui précédent immédiatement chaque demande. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er août 1985.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 14 août 1985.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

F. 85 — 1798

**28 AOUT 1985. — Arrêté royal modifiant les articles 180, 473, 478, 486, 487, 488 et 489 du Règlement général pour la protection du travail (1)**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail, notamment l'article 1, § 1, modifié par les lois des 17 juillet 1957 et 16 mars 1971;

Vu le Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, notamment l'article 180, modifié par l'arrêté royal du 16 avril 1965, et les articles 473, 478, 486, 487, 488 et 489;

Vu l'avis du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 180, 4º, du Règlement général pour la protection du travail, modifié par l'arrêté royal du 16 avril 1965, sont apportées les modifications suivantes :

1º à l'alinéa 5, les mots « au moins une atmosphère et demie effective » sont remplacés par les mots « au moins 1,5 bar effectif »;

2º à l'alinéa 7, les mots « au moins deux atmosphères et demie effectives » sont remplacés par les mots « 2,5 bars effectifs ».

**Art. 2.** Dans l'article 473, alinéa 2, du même règlement, les mots « deux atmosphères effectives » sont remplacés par les mots « deux bars effectifs ».

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 180, § 3ter, eerste lid, van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid wordt aangevuld als volgt:

« 3º de werknemers in het hotelbedrijf die ten minste 150 dagen werkelijke arbeidsdagen in aanmerking kunnen doen nemen, waarvan 75 dagen ononderbroken, in de 18 maanden die onmiddellijk voorafgaan aan iedere aanvraag. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 1985.

**Art. 3.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 14 augustus 1985.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

N. 85 — 1798

**28 AUGUSTUS 1985. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 180, 473, 478, 486, 487, 488 en 489 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming (1)**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 10 juni 1952 betreffende de gezondheid en de veiligheid van de werknemers, alsmede de salubriteit van het werk en van de werkplaatsen, inzonderheid op artikel 1, § 1, gewijzigd bij de wetten van 17 juli 1957 en 16 maart 1971;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, inzonderheid op artikel 180, gewijzigd bij koninklijk besluit van 16 april 1965, en op de artikelen 473, 478, 486, 487, 488 en 489;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 180, 4º, van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 april 1965, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1º in het vijfde lid worden de woorden « ten minste anderhalve effectieve atmosfeer » vervangen door de woorden « een verhoogde druk van ten minste 1,5 bar »;

2º in het zevende lid worden de woorden « onder een druk van ten minste twee en een halve effectieve atmosfeer » vervangen door de woorden « onder een verhoogde druk van 2,5 bar ».

**Art. 2.** In het artikel 473, tweede lid, van hetzelfde reglement worden de woorden « een overdruk van meer dan 2 atmosfeer » vervangen door de woorden « een verhoogde druk van meer dan 2 bar ».

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 10 juin 1952, *Moniteur belge* du 19 juin 1952;

Loi du 17 juillet 1957, *Moniteur belge* du 26 juillet 1957;

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971;

Arrêté du Régent du 11 février 1946, *Moniteur belge* des 3 et 4 avril 1946;

Arrêté du Régent du 27 septembre 1947, *Moniteur belge* des 3 et 4 octobre 1947;

Arrêté royal du 16 avril 1965, *Moniteur belge* du 4 juin 1965.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 10 juni 1952, *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 1952;

Wet van 17 juli 1957, *Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1957;

Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971;

Besluit van de Regent van 11 februari 1946, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 april 1946;

Besluit van de Regent van 27 september 1947, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 oktober 1947;

Koninklijk besluit van 16 april 1965, *Belgisch Staatsblad* van 4 juni 1965.